Uchwała nr LIX/1275/26
Rady Miasta Krakowa

z dnia 16 września 2026 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2026 (dot. zmian planu dochodów w działach: 700, 750, 758, 801, 851, 852, 853, 855, 900 i 921, zmniejszenia planu rozchodów oraz zmian planu wydatków w działach: 600, 700, 754, 801, 851, 852, 853, 854, 855, 900, 921 i 926).

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662 i 912), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684, z 2026 r. poz. 252 i 912) uchwala się, co następuje:

§ 1. W treści uchwały Nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 wprowadza się następujące zmiany:

1. § 1, ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Deficyt budżetu Miasta Krakowa ustala się w kwocie 1.276.217.789,08 zł.”.

2. § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. Deficyt budżetu Miasta Krakowa zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z emisji obligacji w kwocie 853.605.193,08 zł, pożyczek w kwocie 309.496.400 zł, przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 15.135.106 zł, wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu innych niż określone w art. 217 ust. 2 pkt 5 i 8 ustawy o finansach publicznych, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 61.261.476 zł oraz przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 36.719.614 zł.”.

3. § 11 ust. 2 i ust. 4 otrzymują brzmienie:

„2 emisji obligacji na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego – do kwoty 853.605.193,08 zł;”.

„4. emisji obligacji na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek – do kwoty 80.394.806,92 zł;”..

§ 2. 1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 55.833.675,49 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1, w tym:

1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 44.685.238,49 zł;

2) zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 11.148.437,00 zł;

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 55.842.876,57 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2, w tym:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 57.823.299,57 zł;

2) zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 1.980.423,00 zł.

§ 3. W dochodach budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 4. W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 5. Zmniejsza się rozchody budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 9.201,08 zł, zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 6. W uchwale Nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;

2) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;

3) w załączniku nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;

4) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;

5) w załączniku nr 5 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały;

6) w załączniku nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały;

7) w załączniku nr 10 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały;

8) w załączniku nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 8 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Miasta Krakowa

Jakub Kosek

Uzasadnienie

do uchwały nr LIX/1275/26 Rady Miasta Krakowa z dnia 16 września 2026 r.

Uchwała zawiera:

I. Zwiększenie planu dochodów i wydatków o kwotę 21.885.073,49 zł, w związku z:

1) wpływami z odsetek od dotacji oraz płatności i wpływami ze zwrotów dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależne lub w nadmiernej wysokości, wpływami z różnych dochodów, wpływami ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności, z przeznaczeniem ich na zabezpieczenie wypłat dotacji dla szkół i placówek niesamorządowych w 2026 roku – kwota 11.000.000,00 zł;

2) wpływami z opłat za korzystanie z wyżywienia dzieci i przeznaczenie środków na żywienie dzieci w Przedszkolu nr 4 w Krakowie – kwota 40.000,00 zł;

3) zwrotem składek na ubezpieczenie zdrowotne za bezrobotnych bez prawa do zasiłku za lata ubiegłe, celem przekazania ich do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego – kwota 6.485,00 zł;

4) otrzymaniem środków z InterRisk Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. tytułem zapłaty z Ubezpieczeniowej Gwarancji Należytego Wykonania Kontraktu i Usunięciu Wad i Usterek oraz z Towarzystwa Ubezpieczeń i Reasekuracji „WARTA” S.A. tytułem odszkodowania za szkody powstałe w mieniu oraz środków tytułem zwrotu kosztów zastępstwa procesowego i przeznaczeniem ich na usunięcie szkód oraz na pokrycie kosztów obsługi prawnej (MOPS) – kwota 49.360,00 zł;

5) otrzymaniem odszkodowania za powstałe szkody w mieniu i przeznaczenie środków na usunięcie powstałych szkód (Środowiskowy Dom Samopomocy „VITA”) – kwota 15.190,00 zł;

6) wpływami z różnych opłat związanych z powierzeniem pracy cudzoziemcom, i przeznaczeniem ich na poprawę obsługi pracodawców oraz podwyższenie kwalifikacji pracowników prowadzących postępowania w tych sprawach (GUP) – kwota 1.000.000,00 zł;

7) otrzymaniem środków z Funduszu Pracy na realizację programu „Dofinansowanie wynagrodzeń rodzin zastępczych zawodowych i prowadzących rodzinne domy dziecka na lata 2024-2027” (MOPS) – kwota 168.222,49 zł;

8) otrzymaniem odszkodowania z Towarzystwa Ubezpieczeń i Reasekuracji „WARTA” S.A. za zalanie w wyniku awarii kuchni i pomieszczeń sąsiadujących, z przeznaczeniem środków na usunięcie powstałych szkód (Zespół Żłobków Miasta Krakowa) – kwota 8.581,00 zł;

9) wpływami za media w związku ze wspólnym użytkowaniem ze Specjalistycznym Ośrodkiem Szkolno-Wychowawczym nr 4, i przeznaczeniem ich na zakup energii oraz zakup usług pozostałych (Żłobek nr 7) – kwota 60.000,00 zł;

10) wpływem z rożnych dochodów, w tym zwrotem za media i pozostałe usługi lokali udostępnionych innym jednostkom na podstawie porozumień, z przeznaczeniem ich na realizację zadań statutowych (CA 2) – kwota 37.400,00 zł;

11) wpływami z tytułu zbycia nieruchomości, w związku z zakupem przez MPO Sp. z o.o. nieruchomości gruntowej będącej własnością Gminy Miejskiej Kraków o powierzchni 0,7507 ha, położonej w Krakowie przy ul. Barskiej i przeznaczeniem ich na zadanie „Utrzymanie czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków" (GK) – kwota 9.099.835,00 zł;

12) wpływem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska i przeznaczeniem ich na realizację zadania pn. „Zadania związane z ochroną środowiska i gospodarką wodną", w tym na bieżące utrzymanie i pielęgnację zieleni niskiej oraz wysokiej na terenie Gminy Miejskiej Kraków (ZZM) – kwota 340.000,00 zł;

13) wpływem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska i przeznaczeniem ich na realizację zadania pn. „Organizacja konkursów, warsztatów i kampanii edukacyjnych", w tym na zintensyfikowanie działań edukacyjno-informacyjnych dotyczących obecności dzikich zwierząt w aglomeracji miejskiej, szczególnie na terenie Gminy Miejskiej Kraków (WS) – kwota 60.000,00 zł.

II. Zmniejszenie planu dochodów i wydatków o kwotę 951.398,00 zł, w związku z zakończeniem realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Budowa żłobka przy ul. Drożyska", finansowanego ze środków KPO oraz Budżetu Państwa w ramach Programu AKTYWNY MALUCH.

III. Zmniejszenie planu rozchodów o kwotę 9.201,08 zł w związku z umorzeniem 5% pożyczki KPO przez Bank Gospodarstwa Krajowego.

IV. Zwiększenie planu dochodów o kwotę 34.900.000,00 zł, w związku z dokonaną analizą wykonania planu dochodów, w tym z tytułu:

1) dochodów jednostek samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami – kwota 12.000.000,00 zł;

2) wpływów z pozostałych odsetek – kwota 2.900.000,00 zł;

3) zwrotu podatku VAT – kwota 17.000.000,00;

4) wpływów ze zwrotów niewykorzystanych dotacji (refundacja wydatków poniesionych ze środków dotacji Gminy Miejskiej Kraków w ramach realizacji Programu FEnIKS w latach 2024-2025 – na podstawie umowy o dofinansowanie projektu „Budowa Muzeum KL Plaszow w Krakowie" zawartej z Ministrem Kultury i Dziedzictwa Narodowego) – kwota 3.000.000,00 zł.

V. Zwiększenie planu wydatków o kwotę 34.909.201,08 zł z przeznaczeniem na:

1) realizację zobowiązań wobec wspólnot mieszkaniowych (ZBK) – kwota 8.000.000,00 zł;

2) zwiększenie o 20 etatów w Straży Miejskiej Kraków – kwota 800.000,00 zł;

3) wynagrodzenia pracowników Miejskiego Centrum Profilaktyki i Uzależnień w Krakowie wynikające z regulacji płac dokonanych w pierwszym półroczu 2026 oraz na zakup energii elektrycznej i usług pozostałych – kwota 1.400.000,00 zł;

4) pokrycie kosztów przeprowadzonej regulacji wynagrodzeń pracowników systemu pomocy społecznej, zabezpieczenie wydatków związanych z opłatami za media oraz na zakup materiałów i wyposażenia w tym: środków czystości oraz do pielęgnacji, zakup paliwa, zakup usług pralniczych, opłat za ścieki, przeglądy urządzeń kuchennych, sprzętu medycznego, klimatyzacji i wind (MOPS) – kwota 8.009.201,08 zł;

5) wypłaty dodatków mieszkaniowych (SO) – kwota 2.000.000,00 zł;

6) wydatki utworzonego od 1 czerwca br. Zespołu Żłobków Miasta Krakowa, w związku z procedowaniem włączenia 11 nowo wybudowanych żłobków do Zespołu Żłobków – kwota 2.700.000,00 zł;

7) zadanie „Utrzymanie czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków" – kwota 12.000.000,00 zł.

VI. Przeniesienie między działami w ramach planu wydatków bieżących w kwocie 150.000,00 zł, z przeznaczeniem na zapewnienie wyżywienia mieszkańcom DPS przy ul. Łanowej 41, w związku ze wzrostem cen artykułów żywnościowych.

VII. Przeniesienie planu wydatków inwestycyjnych na wydatki bieżące w łącznej kwocie 1.104.025,00 zł, z zadań:

1) „Budowa przystanków autobusowych przy skrzyżowaniu ul. Stella-Sawickiego i ul. Orlińskiego" (brak możliwości realizacji zadania ze względu na odwołania od wyboru oferty, prowadzenie postępowania odwoławczego przed Krajową Izbą Odwoławczą oraz przyjęty 6-cio miesięczny termin realizacji zadania), z przeznaczeniem na zadanie „Oświetlenie uliczne", w tym na bieżące płatności za energię elektryczną dla oświetlenia ulicznego na terenie Miasta Krakowa – kwota 1.100.000,00 zł;

2) „Terapeutyczny plac zabaw" (budżet obywatelski dzielnic - edycja XI), z przeznaczeniem na realizację zadania w ramach środków bieżących, w tym na prace w zakresie zielni – kwota 4.025,00 zł.

VIII. Przeniesienie planu wydatków bieżących na zadania inwestycyjne w łącznej kwocie 75.000,00 zł, w tym:

1) ze środków zaplanowanych na bieżące funkcjonowanie Ośrodka Interwencji Kryzysowej i przeznaczenie ich na zadanie inwestycyjne pn. „Dostosowanie budynku Ośrodka Interwencji Kryzysowej do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami, w tym dla osób z niepełnosprawnościami", w związku z otrzymaniem ofert przekraczających zabezpieczone środki na zadaniu – kwota 20.000,00 zł;

2) z zadania „Bieżące utrzymanie nieruchomości pozostających w zarządzie ZBK oraz w stosunku do których ZBK pełni rolę wynajmującego", z przeznaczeniem na zadanie „Przystosowanie budynków komunalnych do zmian klimatycznych", w ramach którego realizowana będzie termomodernizacja budynku użytkowego przy al. Jana Pawła II 15 – kwota 55.000,00 zł.

IX. Przeniesienia między działami w ramach zadań inwestycyjnych w łącznej kwocie 12.577.000,00 zł, poprzez:

1) <u>zmniejszenie środków na zadaniach:</u>

- „Budowa żłobka przy ul. Krzemionki" - środki własne Miasta - MALUCH+ (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 200.000,00 zł;
- Budowa żłobka przy ul. Działowskiego" - środki własne Miasta - MALUCH+ (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 350.000,00 zł;
- Budowa żłobka przy ul. Drożyska" - środki własne Miasta - MALUCH+ (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 167.000,00 zł;
- „Przebudowa Żłobka Samorządowego nr 5 , os. Willowe 2" (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 400.000,00 zł;
- Budowa żłobka przy ul. Wróblowickiej" - środki własne Miasta - MALUCH+ (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 350.000,00 zł;
- „Budowa żłobka przy ul. Lubockiej" - środki własne Miasta - MALUCH+ (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 350.000,00 zł;
- „Budowa przystanku kolejowego SKA "Kraków Prądnik Czerwony" wraz z budową parkingu typu Park&Ride" (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 10.500.000,00 zł;
- „Zagospodarowanie Parku Duchackiego" (po zakończonym etapie konsultacji społecznych konieczne jest wykonanie aktualizacji dokumentacji projektowej w zakresie zmiany przeznaczenia budynku Dworu Bemów a realizacja zadania nastąpi po zakończeniu rozmów i ustaleń eksperckich co wiąże się z koniecznością przesunięcia realizacji zadania) – kwota 200.000,00 zł;
- „Modernizacja placu zabaw przy ul. Centralnej" (oszczędności po przeprowadzonym przetargu) – kwota 60.000,00 zł;

2) <u>zwiększenie środków w zadaniach:</u>

- „Budowa wielofunkcyjnego obiektu sportowego przy al. Powstania Warszawskiego 6", w celu przyspieszenia realizacji zadania – kwota 10.500.000,00 zł;
- „Przygotowanie inwestycji sportowych na terenie GMK", z przeznaczeniem na opracowanie dokumentacji projektowej dla rewitalizacji boiska wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 9 przy ul. Prawocheńskiego 7 w Krakowie – kwota 60.000,00 zł;
- „Adaptacja i modernizacja Dworu Badenich, os. Wadów", środki są niezbędne do realizacji zadania w częściach prawa opcji, co pozwoli zrealizować zadanie w pełnym zakresie – kwota 200.000,00 zł;
- „Budowa filii Biblioteki Kraków przy ul. Saskiej/ks. Stoszki", z przeznaczeniem na wykonanie robót budowlanych w pełnym zakresie, co wpłynie na terminową realizację zadnia – kwota 1.817.000,00 zł.

X. Pozostałe zmiany

Dokonuje się zmian w planie dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych, zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

Planowany wynik budżetu na rok 2026 – deficyt – zwiększenie o kwotę 9.201,08 zł.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2026 – zmniejszenie o kwotę 13.138.061,08 zł.

Załącznik nr 1
do uchwały nr LIX/1275/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 16 września 2026 r.

DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026

zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	*2*	*3*	*4*
700	**Gospodarka mieszkaniowa**		**21 099 835,00**
	bieżące		**12 000 000,00**
§2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami		12 000 000,00
	majątkowe		**9 099 835,00**
§0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości		9 099 835,00
750	**Administracja publiczna**		**2 900 000,00**
	bieżące		**2 900 000,00**
§0920	Wpływy z pozostałych odsetek		2 900 000,00
758	**Różne rozliczenia**	**951 398,00**	**17 000 000,00**
	bieżące		**17 000 000,00**
§0970	Wpływy z różnych dochodów		17 000 000,00
	majątkowe	**951 398,00**	
§6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Płatności w zakresie budżetu środków europejskich oraz wypłaty dokonywane przez Polski Fundusz Rozwoju S.A. na realizację Krajowego Planu Odbudowy)	773 494,00	
§6330	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	177 904,00	
801	**Oświata i wychowanie**		**11 040 000,00**
	bieżące		**11 040 000,00**
§0670	Wpływy z opłat za wyżywienie w żłobku, przedszkolu lub szkole		40 000,00
§0900	Wpływy z odsetek od dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości		313 100,00
§0970	Wpływy z różnych dochodów		46 300,00

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
§2910	Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości		2 483 400,00
§2950	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności		8 157 200,00
851	**Ochrona zdrowia**		**6 485,00**
	bieżące		**6 485,00**
§0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych		6 485,00
852	**Pomoc społeczna**		**64 550,00**
	bieżące		**64 550,00**
§0630	Wpływy z tytułu opłat i kosztów sądowych oraz innych opłat uiszczanych na rzecz Skarbu Państwa z tytułu postępowania sądowego i prokuratorskiego		11 600,00
§0920	Wpływy z pozostałych odsetek		270,00
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów		52 677,00
§0970	Wpływy z różnych dochodów		3,00
853	**Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej**		**1 000 000,00**
	bieżące		**1 000 000,00**
§0690	Wpływy z różnych opłat		1 000 000,00
855	**Rodzina**		**274 203,49**
	bieżące		**274 203,49**
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów		8 581,00
§0970	Wpływy z różnych dochodów		97 400,00
§2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw		168 222,49
900	**Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**		**400 000,00**
	bieżące		**400 000,00**
§0690	Wpływy z różnych opłat		400 000,00
921	**Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**		**3 000 000,00**
	majątkowe		**3 000 000,00**
§6690	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności, dotyczące dochodów majątkowych		3 000 000,00
	OGÓŁEM, w tym:	**951 398,00**	**56 785 073,49**
	bieżące		**44 685 238,49**
	majątkowe	**951 398,00**	**12 099 835,00**

Załącznik nr 2
do uchwały nr LIX/1275/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 16 września 2026 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026
W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ

zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
600		**Transport i łączność**	**11 600 000,00**	**10 500 000,00**	**1 100 000,00**			
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	1 100 000,00		1 100 000,00			
		Wydatki majątkowe	**1 100 000,00**		**1 100 000,00**			
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 100 000,00		1 100 000,00			
	60095	Pozostała działalność	10 500 000,00	10 500 000,00				
		Wydatki majątkowe	**10 500 000,00**	**10 500 000,00**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	10 500 000,00	10 500 000,00				
		z czego:						
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	10 500 000,00	10 500 000,00				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
700		**Gospodarka mieszkaniowa**				**7 945 000,00**	**7 945 000,00**	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami				1 705 000,00	1 705 000,00	
		Wydatki bieżące				**1 705 000,00**	**1 705 000,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				1 705 000,00	1 705 000,00	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 705 000,00	1 705 000,00	
	70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy				6 240 000,00	6 240 000,00	
		Wydatki bieżące				**6 240 000,00**	**6 240 000,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				6 240 000,00	6 240 000,00	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				6 240 000,00	6 240 000,00	
754		**Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa**				**800 000,00**	**800 000,00**	
	75416	Straż gminna (miejska)				800 000,00	800 000,00	
		Wydatki bieżące				**800 000,00**	**800 000,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				800 000,00	800 000,00	
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				800 000,00	800 000,00	
801		**Oświata i wychowanie**				**11 040 000,00**	**10 190 000,00**	**850 000,00**
	80101	Szkoły podstawowe				800 000,00	800 000,00	
		Wydatki bieżące				**800 000,00**	**800 000,00**	
		w tym:						
		dotacje na zadania bieżące				800 000,00	800 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
	80104	Przedszkola				6 510 000,00	6 510 000,00	
		Wydatki bieżące				**6 510 000,00**	**6 510 000,00**	
		w tym:						
		dotacje na zadania bieżące				6 510 000,00	6 510 000,00	
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne				40 000,00	40 000,00	
		Wydatki bieżące				**40 000,00**	**40 000,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				40 000,00	40 000,00	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				40 000,00	40 000,00	
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego				2 000 000,00	2 000 000,00	
		Wydatki bieżące				**2 000 000,00**	**2 000 000,00**	
		w tym:						
		dotacje na zadania bieżące				2 000 000,00	2 000 000,00	
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych				840 000,00	840 000,00	
		Wydatki bieżące				**840 000,00**	**840 000,00**	
		w tym:						
		dotacje na zadania bieżące				840 000,00	840 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	80152	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w gimnazjach, klasach dotychczasowego gimnazjum prowadzonych w szkołach innego typu, liceach ogólnokształcących, technikach, szkołach policealnych, branżowych szkołach I i II stopnia i klasach dotychczasowej zasadniczej szkoły zawodowej prowadzonych w branżowych szkołach I stopnia oraz szkołach artystycznych				850 000,00		850 000,00
		Wydatki bieżące				**850 000,00**		**850 000,00**
		w tym:						
		dotacje na zadania bieżące				850 000,00		850 000,00
851		**Ochrona zdrowia**				**1 406 485,00**	**1 406 485,00**	
	85156	Składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz świadczenia dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego				6 485,00	6 485,00	
		Wydatki bieżące				**6 485,00**	**6 485,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				6 485,00	6 485,00	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				6 485,00	6 485,00	
	85158	Izby wytrzeźwień				1 400 000,00	1 400 000,00	
		Wydatki bieżące				**1 400 000,00**	**1 400 000,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				1 400 000,00	1 400 000,00	
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				1 200 000,00	1 200 000,00	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				200 000,00	200 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
852		**Pomoc społeczna**	**20 000,00**	**14 703,00**	**5 297,00**	**10 223 751,08**	**5 241 051,08**	**4 982 700,00**
	85202	Domy pomocy społecznej				4 982 700,00		4 982 700,00
		Wydatki bieżące				**4 982 700,00**		**4 982 700,00**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				4 982 700,00		4 982 700,00
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				2 351 100,00		2 351 100,00
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				2 631 600,00		2 631 600,00
	85203	Ośrodki wsparcia				167 300,00	167 300,00	
		Wydatki bieżące				**167 300,00**	**167 300,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				167 300,00	167 300,00	
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				167 300,00	167 300,00	
	85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej	14 703,00	14 703,00				
		Wydatki bieżące	**14 703,00**	**14 703,00**				
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	14 703,00	14 703,00				
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	14 703,00	14 703,00				
	85215	Dodatki mieszkaniowe				2 000 000,00	2 000 000,00	
		Wydatki bieżące				**2 000 000,00**	**2 000 000,00**	
		w tym:						
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				2 000 000,00	2 000 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	85219	Ośrodki pomocy społecznej				3 058 561,08	3 058 561,08	
		Wydatki bieżące				**3 058 561,08**	**3 058 561,08**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				3 058 561,08	3 058 561,08	
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				3 021 074,08	3 021 074,08	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				37 487,00	37 487,00	
	85220	Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania treningowe i wspomagane oraz ośrodki interwencji kryzysowej	5 297,00		5 297,00			
		Wydatki bieżące	**5 297,00**		**5 297,00**			
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	5 297,00		5 297,00			
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	5 297,00		5 297,00			
	85295	Pozostała działalność				15 190,00	15 190,00	
		Wydatki bieżące				**15 190,00**	**15 190,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				15 190,00	15 190,00	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				15 190,00	15 190,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
853		**Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej**				**1 015 975,00**		**1 015 975,00**
	85333	Powiatowe urzędy pracy				1 000 000,00		1 000 000,00
		Wydatki bieżące				**1 000 000,00**		**1 000 000,00**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				1 000 000,00		1 000 000,00
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 000 000,00		1 000 000,00
	85395	Pozostała działalność				15 975,00		15 975,00
		Wydatki majątkowe				**15 975,00**		**15 975,00**
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				15 975,00		15 975,00
854		**Edukacyjna opieka wychowawcza**				**10 500 000,00**		**10 500 000,00**
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego				10 500 000,00		10 500 000,00
		Wydatki majątkowe				**10 500 000,00**		**10 500 000,00**
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				10 500 000,00		10 500 000,00
855		**Rodzina**	**2 918 398,00**	**2 768 398,00**	**150 000,00**	**2 974 203,49**	**2 768 581,00**	**205 622,49**
	85508	Rodziny zastępcze				168 222,49		168 222,49
		Wydatki bieżące				**168 222,49**		**168 222,49**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				168 222,49		168 222,49
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				168 222,49		168 222,49

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
	85510	Działalność placówek opiekuńczo - wychowawczych	150 000,00		150 000,00			
		Wydatki bieżące	**150 000,00**		**150 000,00**			
		w tym:						
		dotacje na zadania bieżące	150 000,00		150 000,00			
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	2 768 398,00	2 768 398,00		2 768 581,00	2 768 581,00	
		Wydatki bieżące				**2 768 581,00**	**2 768 581,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				2 698 581,00	2 698 581,00	
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				1 000 000,00	1 000 000,00	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 698 581,00	1 698 581,00	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				70 000,00	70 000,00	
		Wydatki majątkowe	**2 768 398,00**	**2 768 398,00**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	2 768 398,00	2 768 398,00				
		z czego:						
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	773 494,00	773 494,00				
	85595	Pozostała działalność				37 400,00		37 400,00
		Wydatki bieżące				**37 400,00**		**37 400,00**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				37 400,00		37 400,00
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				37 400,00		37 400,00

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
900		**Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**	**260 000,00**	**260 000,00**		**22 658 860,00**	**22 443 860,00**	**215 000,00**
	90003	Oczyszczanie miast i wsi				21 099 835,00	21 099 835,00	
		Wydatki bieżące				**21 099 835,00**	**21 099 835,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				21 099 835,00	21 099 835,00	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				21 099 835,00	21 099 835,00	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach				344 025,00	129 025,00	215 000,00
		Wydatki bieżące				**344 025,00**	**129 025,00**	**215 000,00**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				344 025,00	129 025,00	215 000,00
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				344 025,00	129 025,00	215 000,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu				55 000,00	55 000,00	
		Wydatki majątkowe				**55 000,00**	**55 000,00**	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				55 000,00	55 000,00	
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg				1 100 000,00	1 100 000,00	
		Wydatki bieżące				**1 100 000,00**	**1 100 000,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				1 100 000,00	1 100 000,00	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 100 000,00	1 100 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
	90095	Pozostała działalność	260 000,00	260 000,00		60 000,00	60 000,00	
		Wydatki bieżące				**60 000,00**	**60 000,00**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				60 000,00	60 000,00	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				60 000,00	60 000,00	
		Wydatki majątkowe	**260 000,00**	**260 000,00**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	260 000,00	260 000,00				
921		**Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**				**2 017 000,00**	**2 017 000,00**	
	92116	Biblioteki				1 817 000,00	1 817 000,00	
		Wydatki majątkowe				**1 817 000,00**	**1 817 000,00**	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				1 817 000,00	1 817 000,00	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami				200 000,00	200 000,00	
		Wydatki majątkowe				**200 000,00**	**200 000,00**	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				200 000,00	200 000,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
926		**Kultura fizyczna**				**60 000,00**	**60 000,00**	
	92601	Obiekty sportowe				60 000,00	60 000,00	
		Wydatki majątkowe				**60 000,00**	**60 000,00**	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				60 000,00	60 000,00	
Wydatki ogółem			**14 798 398,00**	**13 543 101,00**	**1 255 297,00**	**70 641 274,57**	**52 871 977,08**	**17 769 297,49**
		w tym:						
		Wydatki bieżące	170 000,00	14 703,00	155 297,00	57 993 299,57	50 739 977,08	7 253 322,49
		Wydatki majątkowe	14 628 398,00	13 528 398,00	1 100 000,00	12 647 975,00	2 132 000,00	10 515 975,00

Załącznik nr 3
do uchwały nr LIX/1275/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 16 września 2026 r.

BUDŻET MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026
PRZYCHODY I ROZCHODY
zmiany

w zł

Wyszczególnienie	Zmniejszenie	Zwiększenie	Wyszczególnienie	Zmniejszenie	Zwiększenie
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*
I. DOCHODY		**55 833 675,49**	**II. WYDATKI**		**55 842 876,57**
wynik (I-II) deficyt		9 201,08			
III. PRZYCHODY			**IV. ROZCHODY**	**9 201,08**	
			- spłaty kredytów i pożyczek	9 201,08	
Ogółem I + III		**55 833 675,49**	**Ogółem II + IV**	**9 201,08**	**55 842 876,57**

Załącznik nr 4
do uchwały nr LIX/1275/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 16 września 2026 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIAZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI

zmiany

1. WYDATKI NA INWESTYCJE OGÓLNOMIEJSKIE

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
Razem wydatki na inwestycje ogólnomiejskie, w tym:					**14 632 423**	**13 528 398**	**1 104 025**	**12 652 000**	**2 132 000**	**10 520 000**
środki własne Miasta					**12 260 000**	**11 160 000**	**1 100 000**	**12 652 000**	**2 132 000**	**10 520 000**
środki własne Miasta - MALUCH+					**1 417 000**	**1 417 000**				
środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi - Polski Fundusz Rozwoju - środki KPO - MALUCH+					**773 494**	**773 494**				
Polski Fundusz Rozwoju - środki budżetu Państwa - MALUCH+					**177 904**	**177 904**				
budżet obywatelski dzielnic					**4 025**		**4 025**			
	POMOC I INTEGRACJA SPOŁECZNA, RODZINA				**2 768 398**	**2 768 398**		**20 000**		**20 000**
	Pozostałe zadania w zakresie polityki rodzinnej				**2 768 398**	**2 768 398**				
ZIM/Z3.3/22	Budowa żłobka przy ul. Krzemionki				200 000	200 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	200 000	200 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
ZIM/Z3.4/23	Budowa żłobka przy ul. Działowskiego				350 000	350 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	350 000	350 000				
ZIM/Z3.7/23	Budowa żłobka przy ul. Drożyska				1 118 398	1 118 398				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	167 000	167 000				
	Polski Fundusz Rozwoju - środki budżetu Państwa - MALUCH+	855	85516	ZIM	177 904	177 904				
	środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi - Polski Fundusz Rozwoju - środki KPO - MALUCH+	855	85516	ZIM	773 494	773 494				
ZIM/Z3.9/22	Przebudowa Żłobka Samorządowego nr 5, os. Willowe 2				400 000	400 000				
	środki własne Miasta	855	85516	ZIM	400 000	400 000				
ZIM/Z3.16/23	Budowa żłobka przy ul. Wróblowickiej				350 000	350 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	350 000	350 000				
ZIM/Z3.26/23	Budowa żłobka przy ul. Lubockiej				350 000	350 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	350 000	350 000				
	Program likwidacji barier architektonicznych							**20 000**		**20 000**
OIK/W4.3/26	Dostosowanie budynku Ośrodka Interwencji Kryzysowej do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami, w tym dla osób z niepełnosprawnościami	853	85395	OIK				20 000		20 000

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
	TRANSPORT				**11 600 000**	**10 500 000**	**1 100 000**			
	Budowa parkingów P&R, węzłów przesiadkowych				**10 500 000**	**10 500 000**				
ZIM/ST10.4/17	Budowa przystanku kolejowego SKA "Kraków Prądnik Czerwony" wraz z budową parkingu typu Park&Ride				10 500 000	10 500 000				
	środki własne Miasta	600	60095	ZIM	10 500 000	10 500 000				
	Budowa, przebudowa i rozbudowa dróg wraz z oświetleniem oraz budowa ścieżek rowerowych				**1 100 000**		**1 100 000**			
ZDMK/T1.235/18	Budowa przystanków autobusowych przy skrzyżowaniu ul. Stella-Sawickiego i ul. Orlińskiego	600	60015	ZDMK	1 100 000		1 100 000			
	OCHRONA I KSZTAŁTOWANIE ŚRODOWISKA				**264 025**	**260 000**	**4 025**	**55 000**	**55 000**	
	Program ochrony i kształtowania zieleni miejskiej				**264 025**	**260 000**	**4 025**	**55 000**	**55 000**	
ZBK/O1.16/25	Przystosowanie budynków komunalnych do zmian klimatycznych	900	90005	ZBK				55 000	55 000	
ZZM/O1.22/14	Zagospodarowanie Parku Duchackiego	900	90095	ZZM	200 000	200 000				
ZZM/O1.152/26	Modernizacja placu zabaw przy ul. Centralnej	900	90095	ZZM	60 000	60 000				
ZZM/O1.225/25	Terapeutyczny plac zabaw				4 025		4 025			
	budżet obywatelski dzielnic - edycja XI	853	85395	ZZM	4 025		4 025			
	SPORT I REKREACJA							**10 560 000**	**60 000**	**10 500 000**
	Budowa i przebudowa obiektów sportowych i rekreacyjnych							**10 560 000**	**60 000**	**10 500 000**

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
KSOS/S1.9/21	Budowa wielofunkcyjnego obiektu sportowego przy al. Powstania Warszawskiego 6							10 500 000		10 500 000
	środki własne Miasta	854	85407	KSOS				10 500 000		10 500 000
ZIS/S1.38/22	Przygotowanie inwestycji sportowych na terenie GMK	926	92601	ZIS				60 000	60 000	
	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA							**2 017 000**	**2 017 000**	
	Rewaloryzacja i renowacja obiektów zabytkowych							**200 000**	**200 000**	
ZZM/K1.1/20	Adaptacja i modernizacja Dworu Badenich, os. Wadów	921	92120	ZZM				200 000	200 000	
	Budowa i adaptacja budynków na cele kulturalne							**1 817 000**	**1 817 000**	
ZIM/K2.9/25	Budowa filii Biblioteki Kraków przy ul. Saskiej/ks. Stoszki	921	92116	ZIM				1 817 000	1 817 000	

Załącznik nr 5
do uchwały nr LIX/1275/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 16 września 2026 r.

DOCHODY RACHUNKU DOCHODÓW JEDNOSTEK, O KTÓRYCH MOWA W ARTYKULE 223 UST. 1 USTAWY Z DNIA 27 SIERPNIA 2009 ROKU O FINANSACH PUBLICZNYCH ORAZ WYDATKI NIMI FINANSOWANE NA 2026 ROK

zmiany planu

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie				Zwiększenie			
			Stan środków pieniężnych na 1.01.2026	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2026	Stan środków pieniężnych na 1.01.2026	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2026
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
		RAZEM		**1 510 000**	**1 510 000**			**2 189 500**	**2 189 500**	
801		**Oświata i wychowanie**						**1 249 500**	**1 249 500**	
	80101	Szkoły podstawowe						1 213 000	1 213 000	
	80104	Przedszkola						36 500	36 500	
854		**Edukacyjna opieka wychowawcza**		**800 000**	**800 000**			**40 000**	**40 000**	
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego		800 000	800 000			40 000	40 000	
926		**Kultura fizyczna**		**710 000**	**710 000**			**900 000**	**900 000**	
	92601	Obiekty sportowe		710 000	710 000			900 000	900 000	

Załącznik nr 6
do uchwały nr LIX/1275/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 16 września 2026 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2026 ROKU

(BIEŻĄCE I INWESTYCYJNE)

zmiany dotacji

2. JEDNOSTKI SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*
801		**Oświata i wychowanie**	**ogółem**				**11 000 000**	**11 000 000**	
			w tym:						
			- gmina				10 150 000	10 150 000	
			- powiat				850 000	850 000	
	80101	Szkoły podstawowe	ogółem				800 000	800 000	
			w tym:						
			- gmina				800 000	800 000	
	80104	Przedszkola	ogółem				6 510 000	6 510 000	
			w tym:						
			- gmina				6 510 000	6 510 000	
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	ogółem				2 000 000	2 000 000	
			w tym:						
			- gmina				2 000 000	2 000 000	

zał 6.2 RMK 27 (zm wrzesień).xlsx

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	ogółem				840 000	840 000	
			w tym:						
			- gmina				840 000	840 000	
	80152	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w gimnazjach, klasach dotychczasowego gimnazjum prowadzonych w szkołach innego typu, liceach ogólnokształcących, technikach, szkołach policealnych, branżowych szkołach I i II stopnia i klasach dotychczasowej zasadniczej szkoły zawodowej prowadzonych w branżowych szkołach I stopnia oraz szkołach artystycznych	ogółem				850 000	850 000	
			w tym:						
			- powiat				850 000	850 000	
855		**Rodzina**	**ogółem**	**150 000**		**150 000**			
			w tym:						
			- powiat	150 000		150 000			
	85510	Działalność placówek opiekuńczo - wychowawczych	ogółem	150 000		150 000			
			w tym:						
			- powiat	150 000		150 000			
			OGÓŁEM	**150 000**		**150 000**	**11 000 000**	**11 000 000**	
			w tym:						
			gmina				10 150 000	10 150 000	
			powiat	150 000		150 000	850 000	850 000	

Załącznik nr 7
do uchwały nr LIX/1275/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 16 września 2026 r.

DOCHODY Z TYTUŁU OPŁAT I KAR, O KTÓRYCH MOWA W ARTYKULE 403 USTAWY Z DNIA 27 KWIETNIA 2001 ROKU PRAWO OCHRONY ŚRODOWISKA I WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ W ZAKRESIE OKREŚLONYM WW. USTAWĄ

NA 2026 ROK

zmiany

w zł

Dział Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	*2*	*3*	*4*
	Dochody ogółem		**400 000**
900	**Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**		**400 000**
90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska		400 000
	Wydatki ogółem		**400 000**
900	**Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**		**400 000**
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		340 000
	Wydatki bieżące		**340 000**
	w tym:		
	wydatki jednostek budżetowych		340 000
	z czego:		
	- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		340 000
90095	Pozostała działalność		60 000
	Wydatki bieżące		**60 000**
	w tym:		
	wydatki jednostek budżetowych		60 000
	z czego:		
	- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		60 000

Załącznik nr 8
do uchwały nr LIX/1275/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 16 września 2026 r.

WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓŁFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO FINANSOWANIA I WSPÓŁFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2026

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2026 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2026 rok	Zwiększenie		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*
	OGÓŁEM	**11 273 494**	**10 500 000**		**773 494**				
	Razem zadania inwestycyjne	**11 273 494**	**10 500 000**		**773 494**				
1.	Budowa przystanku kolejowego SKA "Kraków Prądnik Czerwony" wraz z budową parkingu typu Park&Ride	10 500 000	10 500 000						
2.	MALUCH+ Budowa żłobka przy ul. Drożyska	773 494			773 494				